

DU 05 AU 08 MAI 2016

ARTISTES à SUIVRE

56 EXPOSITIONS

HAUTE-VALLÉE DE L'AUDE

ALET-LES-BAINS BUGARACH CASSAINES COUIZA
ESPÉRAZA FA GRANÈS SERRES SAINT-FERRIOL



SOMMAIRE



- Édito > p. 3
- Index des Artistes > p. 4
- Carte des Chemins > p. 5
- Lieux d'Expositions > p. 6/7
- Le Florilège > p. 8
- Les Artistes > p. 9-64
- La Résidence d'Artiste 2016 > p. 65
- Les Partenariats 2016 > p. 66/67
- Les Événements > p. 68-72
- Adhésion Association > p. 73
- Se Restaurer > p. 74/75
- Les Sponsors > p. 76-82
- Remerciements > p. 83
- Contacts > p. 84

Les organisateurs

Didier Bourdon / Michel Broussard / Frédéric Carlet / Véronique Heubel
Mairéad McGrath / Victoria Milroy / Caty Pech / André Rousseau / Martina Wollny

Depuis 8 ans, *ARTISTES À SUIVRE* est un lieu de rencontres entre des artistes et un public.

Au fil des ans, ils se sont retrouvés, fidélisés, renouvelés.

Au fil des ans, notre manifestation s'est intimement mêlée à son territoire. Toujours en lien avec nos alliés de la Haute Vallée de l'Aude, nous poursuivons et développons cette année encore nos partenariats du côté des jeunes, des arts vivants, et de l'Europe. (voir nos pages « événements »).

À la ville ou à la campagne, toute entreprise qui agit pour l'art donne vie à des espaces d'expressions diverses, élargit nos possibilités de confrontations, de réflexion, et d'enrichissements mutuels.

Éléments primordiaux pour une société saine et libre.

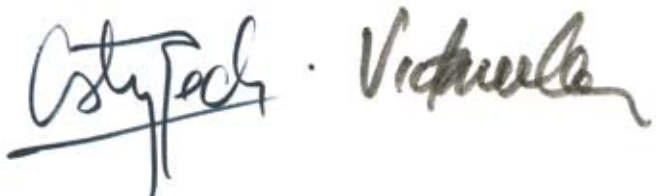
Chaque visiteur, artiste, association et commune partenaire est bâtisseur de ce socle de valeurs communes, fait de création, de découvertes, d'échanges humains, et de coups de cœur partagés, auquel nous tenons, au-delà des frontières et des différences.

Alors ?

À Suivre... évidemment !

Pour l'association Artistes et Chemins

La présidente & La coordinatrice
Caty PECH Victoria MILROY



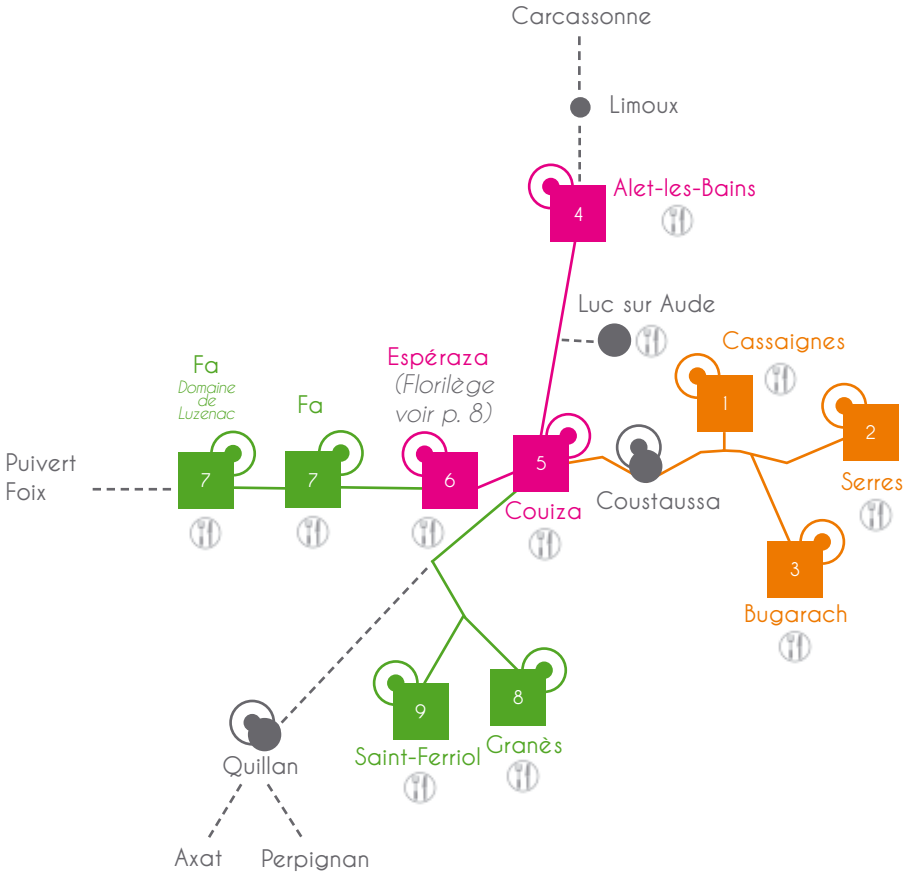
Index des Artistes



			Alain LECARPENTIER	p. 15	2
Claude AMAOUCHE	p. 45	6	François LECLERC	p. 31	4
A.Rmyth	p. 49	6	Otto LINDNER	p. 36	4
Charlotte BEAUFORT	p. 41	5	Mark LOCKETT	p. 41	5
BERGA	p. 47	6	Élisabeth LOMBARD	p. 42	5
Michael David BOSWORTH	p. 40	5	LUNAT	p. 58	8
Ben BROTHERTON	p. 59	8	Valérie MAFFRE	p. 35	4
Laurence CAPPELLETTO	p. 25	3	MICHAM	p. 39	5
Marie-Hélène CARCANAGUE	p. 13	1	Jean MILLON	p. 24	3
Tony CASSIUS	p. 53	7	MINA	p. 62	9
Laurence CHAMAGNE-BUAILLON	p. 34	4	Anne MONTAUT	p. 9	1
Boris CHAUVET	p. 61	9	Jean-Michel MONTES	p. 12	1
Phanette De OLIVEIRA	p. 30	4	Marc NOIRET	p. 28	4
Nadine DEBAY	p. 33	4	Corine PAGNY	p. 14	1
Caroline DELANNOY	p. 63	9	potopalomo	p. 38	5
Guilhem DELON	p. 43	6	Dominique PIVETEAUD	p. 46	6
Éric DEMELIS	p. 55	7	Zoë REDMAN	p. 37	4
Liz DICKSON	p. 19	3	Paul REY	p. 29	4
Patrice DION	p. 21	3	Jacques SAINT-MARTIN	p. 48	6
Angèle DONJACOUR	p. 60	8	Anne-Marie SANCHEZ	p. 50	7
Christophe DUCOIN	p. 17	2	Michel SÉMAT	p. 47	6
Sophia El MOKHTAR	p. 64	9	David SIODOS	p. 57	8
Laure ESSINGER	p. 20	3	Marie THORNDahl	p. 22	3
Francine FARDOUET	p. 23	3	Chantal TOMAS	p. 27	3
FEELDEMANO	p. 61	9	Herman Van SYNGHEL	p. 11	1
Jacques FOURCADIER	p. 16	2	Pascale VERGERON	p. 56	7
Tania FUENZALIDA	p. 52	7	Olga VIECO	p. 18	2
Catherine GAÏO	p. 44	6	WJAL	p. 32	4
laG	p. 10	1	Chislaine WATANABE	p. 54	7
Vincent LADADE	p. 26	3	Élisabeth ZANESI	p. 51	7

LES CHEMINS À SUIVRE

Tous les jours de 10h à 18h
Nocturnes jusqu'à 21h



— Chemin 1 (nocturne le jeudi 5 mai)

— Chemin 2 (nocturne le vendredi 6 mai)

— Chemin 3 (nocturne le samedi 7 mai)

9 Villages d'expositions

Événements (voir p. 65)

Restoration (voir p. 74)

Communes et lieux d'expositions



1 CASSAIGNES

Église
Anne MONTAUT

Salle du Lavoir
laG

Salle de la Mairie
Herman Van SYNGHEL

Le Chantier
> Espace 1
Jean-Michel MONTES

> Espace 2
Marie-Hélène CARCANAGUE

> Espace 3
Corine PAGNY

2 SERRES

Église
Alain LECARPENTIER

Salle Communale
Jacques FOURCADIER

Chez Marco
(Route d'Arques)
> Espace 1
Christophe DUCOIN

> Espace 2
Olga VIECO

3 BUGARACH

Rue du Coin d'Eugénette
Liz DICKSON

Rue Pavée
Laure ESSINGER

Chez Cathy & Manu
(9 rue du Fond du village)
Patrice DION

Galerie Grand rue 9
(9 Grand rue)
> Espace 1
Marie THORND AHL

> Espace 2
Francine FARDOUET

> Espace 3
Jean MILLON

Chez Koen
(4 rue du Faubourg)
> Espace 1
Laurence CAPPELLETTO

> Espace 2
Vincent LADADE

La Grange
(Rue du Faubourg)
Chantal TOMAS

4 ALET-LES-BAINS

Anciens Thermes
(Allée des Thermes)
> Espace 1
Marc NOIRET

> Espace 2
Paul REY

> Espace 3
Phanette De OLIVEIRA

> Espace 4
François LECLERC

Maison des Consuls
(Place de la République)
WAL

Abbaye
(Rue Nicolas Pavillon)
Nadine DEBAY

Médiathèque
(Rue Nicolas Pavillon)
Laurence CHAMAGNE-
BUAILLON

Buvette
(Rue du Séminaire)
Valérie MAFFRE

Les Marguerites
(57 rue Nicolas Pavillon)
> Espace 1
Otto LINDNER

> Espace 2
Zoë REDMAN

5 COUIZA

Ancien SIVOM
(18 av. des Pyrénées)
> Espace 1
patopalomo

> Espace 2
MICHAM

La Salle Verte
(Rue du Stade)
Michael David
BOSWORTH

L'Usine
(Av. du Groupe scolaire)
Charlotte BEAUFORT
Mark LOCKETT

École de musique
(Av. du Groupe scolaire)
Élisabeth LOMBARD

6 ESPÉRAZA

Le SPOT
(Place de l'Industrie)
FLORILÈGE

Presbytère
(4 rue du Général Ferrié)
> Espace 1
Guilhem DELON

> Espace 2
Catherine GAÏO

> Espace 3
Claude AMAOUCHE

> Espace 4
Dominique PIVETEAUD

Salle du Gesppe
(Place de l'Industrie)
BERGA/SÉMAT

Salle Accroche Notes 1
(Place de l'Industrie)
Jacques SAINT-MARTIN

Salle Accroche Notes 2
(Place de l'Industrie)
A.Rmyth

7 FA

Salle de la Mairie
(Rue de la République)
Anne-Marie SANCHEZ

Salle Communale
(Rue de l'Église)
Élisabeth ZANESI

Chez Sue et Jon
(2 rue de l'Église)
Tania FUENZALIDA

La Coopérative
(Route de Rouvenac)
Tony CASSIUS

DOMAINE DE LUZENAC
*(D12, à 2 km du village,
vers Rouvenac)*
> Espace 1
Ghislaine WATANABE

> Espace 2
Éric DEMELIS

> Espace 3
Pascale VERGERON

8 GRANÈS

Maison Brunet
> Espace 1
David SIODOS

> Espace 2
LUNAT

Mairie
(Place de la Fontaine)
Ben BROTHERTON

Église
Angèle DONJACOUR

9 SAINT-FERRIOL

Salle Communale
(Place de la Mairie)
Boris CHAUVET
& FEELDEMANO

La Grange
(Rue de l'Église)
MINA

Église
Caroline DELANNOY

Château
Sophia EL MOKHTAR

*Les lieux qui vous accueillent sont
mis à disposition par les communes
ou des particuliers. Respectez-les,
ainsi que leur environnement. Avant
de pique-niquer, assurez-vous que
cela ne dérange pas vos hôtes.
Merci pour eux.*

FLORILÈGE



Avant de partir à la découverte des expositions, faites un tour au SPOT* qui accueille notre Florilège.

Ce lieu d'exposition présente une œuvre de chaque artiste. Vous pourrez ainsi composer le menu de votre visite en toute connaissance, et notre équipe se fera un plaisir de vous guider ou vous conseiller.

Le catalogue y est à votre disposition (1€) et, si vous souhaitez soutenir l'action de l'association Artistes & Chemins, des bulletins d'adhésion vous seront proposés.

L'association Artichocs - coopérative d'artistes et centre de ressources et d'information au service des plasticiens - sera présente pendant les 4 jours pour répondre à toutes vos questions sur le métier d'artiste.



* Le SPOT : un lieu pour favoriser la synergie entre acteurs des domaines culturels, professionnels et sociaux.

Anne MONTAUT

Photographie



Photographie - 80 x 80 cm

En confrontant ses photographies de Cristos dolientes mexicains avec les images qu'elle a mises en scène dans son propre atelier, Anne Montaut réinterroge la représentation de la crucifixion.

14 rue des Pêcheurs
11100 BAGES
06 71 12 93 10
anne.montaut@gmail.com

laG

Photographie



Agitation
30 x 40 cm - Photographie

Quand l'Eau de là... d'ici ou d'ailleurs
éclabousse notre imagination !
H²O à l'épreuve photographique.

Galerie La Compagnie des Voyageurs
13 rue Armagnac
11000 CARCASSONNE
06 72 43 65 49
iconoclaste34@gmail.com
didieralmon.piwigo.com

Herman Van SYNGHEL

Sérigraphie

La mémoire s'est muée en
sérigraphies, il ne reste que
le vrai souvenir, l'essentiel.
Les images ne sont définies
que par leur absence
d'arrière-plan.



Memories : Veerle
70 x 57 cm - Sérigraphie

Van Iseghemlaan 103 B 63
8400 OOSTENDE - BELGIQUE
48 rue de l'Ancien Puits
11100 BAGES
herman0012@orange.fr
0032 486 750 649
www.impactweb.be/art

Jean-Michel MONTES

Peinture



Confrontation entre
le portrait masculin
et le nu féminin.
Parallèle entre
la femme surprise
dans son intimité
par l'homme, d'où
l'incidence sur le
regard déformé de
l'homme.

Le Poète
116 x 90 cm - Huile, spatules, couteaux

Marie-Hélène CARCANAGUE

Peinture

Comme un vieux mur
décrépit et maintes
fois repeint, marqué
des traces et des
empreintes du
temps, où la forme
du corps n'est que
prétexte...



Genre Humain
100 x 80 cm - Technique mixte

Corine PAGNY

Peinture



Kite
100 x 70 cm - Encre sur cerfs-volants

18 rue Masson
78740 VAUX SUR SEINE
06 62 24 19 41
corinepagny@gmail.com
<http://corinepagny.format.com>

Cerfs-volants réalisés pour le projet
« Art in the Jungle », hommage poétique
aux migrants vivant à Calais.

Alain LECARPENTIER

Peinture

Métaphorique,
mon travail
s'inspire de
la création,
paysages,
personnes,
souvenirs,
impressions ou
émotions. Il met
en évidence ma
quête de lumière.



Voix de lumière
130 x 97 cm - Acrylique sur toile de lin

209 rue de Périgueux
16000 ANGOULÊME
06 21 48 00 16
alainlecarpentier@orange.fr
www.crealain.com

Jacques FOURCADIER

Peinture



« Il n'y a pas de vérité,
il n'y a que des histoires. »
Jim Harisson

27 avenue de Campagnan
34230 SAINT PARGOIRE
06 76 73 65 12
fourcadier-jacques@orange.fr
www/fourcadier.com

Amsterdam
140 x 120 cm - Huile sur bois

Christophe DUCOIN

Peinture

Se mêlent à
cette peinture
qui rappelle
la nouvelle
figuration et
le street-art,
le quotidien
intime de
l'artiste,
la culture
"universelle"
des médias,
et, toujours,
l'essentielle
pointe
d'humour.



Are you satisfied with the life you're living ?
105 x 95 cm - Technique mixte sur carton

54 Port Saint-Sauveur
31000 TOULOUSE
06 51 90 98 96
infos@a2studio.com

Olga VIECO

Peinture



La peinture comme
pratique de la
méditation : pureté,
spontanéité, volonté de
transmission de l'esprit,
espaces intérieurs...
Automatisme, hasard
contrôlé, mise à profit
de l'accident, formes
paradoxaes.

Tango
100 X 81 cm - Techniques mixtes sur toile

7 avenue du Grand Bassin
11220 TALAIRAN
06 89 49 21 07
olgavieco@gmail.com
www.facebook.com/olgaviecopeintures

Liz DICKSON

Peinture



La Métairie Prat Neuf
61 x 76 cm - Huile sur toile

Je m'immerge dans l'environnement pour peindre les décors en direct, à l'extérieur, désirant capturer l'atmosphère unique du moment et de l'endroit.

I | 330 VIGNEVILLE
0044 78 37 73 39 03
lizaveta37@hotmail.com
www.lizdickson.com

Laure ESSINGER

Sculpture - Papier



Émergence

50 x 50 x 7 cm - Papier Japon d'iris, roseau, et lin,
encre de gravure, papier calque

5 rue Paul Ader
11100 NARBONNE
06 63 10 77 33
mirafolia@gmail.com
mirafolia.over-blog.com

Entre fibre et encre, révéler la texture du
papier, l'impression de l'estampe, la trace du
geste ; par le jeu des transparences, modeler
les volumes, former les ombres, animer.

Patrice DION

Photographie



Âmes qui vivent #9
60 x 60 cm - Argentique 6x6
Impression encre au charbon sur papier de riz

120 pulsations minute au format 120... mon
cœur s'emballé !
Sommes-nous si seuls sur nos continents
minuscules face à nos contradictions
et notre absurde ?

58 route de Castelnaud
31380 GARIDECH
06 82 39 91 52
dionp@dionp.fr
www.dionp.fr

Marie THORND AHL

Peinture



"Ma" population

Installation de 100 portraits 30 x 30 cm - Techniques mixtes sur bois

Nous sommes cent habitants dans le hameau de Mornex, au pied du Jura. Chaque portrait est une manière d'appriivoiser un voisin puis d'inscrire sa singularité dans « ma » société et dans le monde.

Mornex
01630 SAINT JEAN DE GONVILLE
marie@mondes.info
<http://marie.mondes.info>

Francine FARDOUET

Textile



Rescapé
20 x 25 cm - Fil sur tyvek

Des fragments de textes lisibles ou illisibles, déformés, déchirés ou brûlés, guident l'exploration de la mémoire, de la trace, de l'usure du temps qui passe...

16 rue du Rec de l'Ayre
11440 PEYRIAC DE MER
06 33 49 38 56
francine.fardouet@orange.fr

Jean MILLON

Encre de chine sur papier de riz



Laisser couler l'encre,
l'eau, la couleur, avec
le pinceau aux poils si
durs. Il circule, monte,
descend comme
une vague, remplit
doucement le papier...

Encre de chine
66 x 48 cm - Encre de chine papier washi et teinture végétale,
marouflée sur papier de riz

32 avenue du Pont Juvénal
34000 MONTPELLIER
06 44 90 12 16
fam.millon@orange.fr
jeanmillonencre.blogspot.fr

Laurence CAPPELLETTO

Sculpture

Ludique, humoristique,
serein ou dramatique,
singulier, avec un
imaginaire débridé,
l'ensemble de cette
œuvre mise en scène,
est éminemment grave,
imaginatif et insolite...



Sein Supplice, ou La suceuse de Limaces
100 x 70 cm - Technique mixte, assemblage

Combas Haut
24400 BOURGNAC
06 31 33 10 42

Vincent LADADE

Dessin



Ce n'est pas
le spectateur qui
regarde l'œuvre
mais l'inverse.

Nue I

58 x 42 cm - Pastels et huiles sur papier

TOULOUSE

06 10 09 58 80

vincent.ladade@gmail.com

www.facebook.com/vincent.ladade/photos_all

Chantal TOMAS

Sculpture

Des sphères
éventrées,
abîmées,
délaisées...
Des sphères
embrassées,
protégées,
protectrices...
Parallèle entre ce
que nous faisons
à notre terre, mais
aussi à notre
monde intérieur.



Ciel ma terre I
20 x 12 x 18 cm - Terre blanche et engaube

23 carrer de la Muralla
66130 ILLE SUR TET
06 73 72 86 58
www.chantaltomas.com

<http://chantaltomas.canablog.com>

Marc NOIRET

Photographie



Quatre séries sur
le thème de l'autoportrait.
Chaque série
est le résultat
d'une performance
personnelle
et d'une manipulation
photographique
particulière.

S3 T2 PH4
40 x 30 cm - Photographie

7 rue des Abreuvoirs
81110 SAINT AMANCET
05 63 74 70 26
noiretmarc@orange.fr
marcnoiret.fotoloft.fr

Paul REY

Peinture

Inachevé,
noir et
blanc, textes
inversés,
humour,
figuration,
émotion,
sous-
entendus,
carrés,
brillances,
ironie, voici
vingt mots
pour ma
peinture.



Marvel 2016 : et si on faisait une pause ?
80 x 90 cm - Acrylique sur bois

6 rue des Capucins
81500 LAVAU
06 43 86 99 61
p.rey5@wanadoo.fr
paulrey.fr

Phanette De OLIVEIRA

Peinture



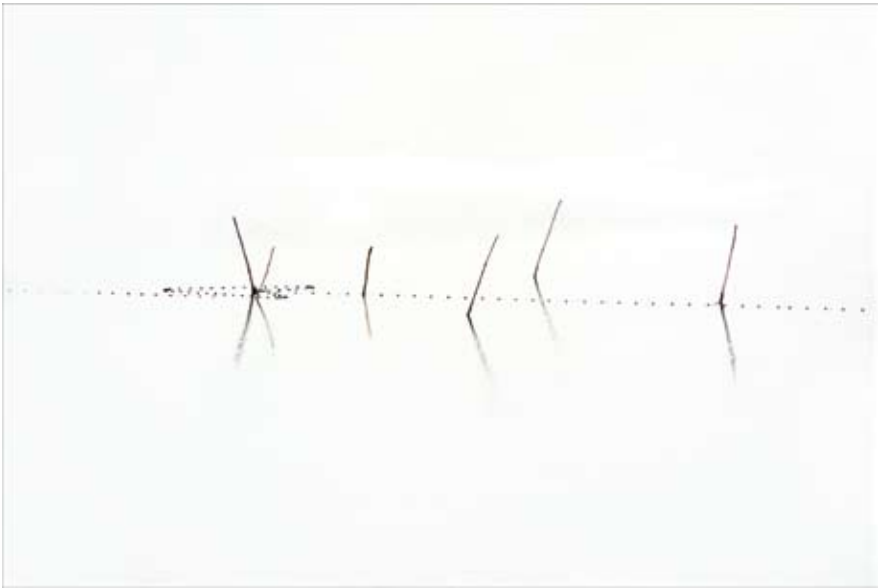
À coup de cœurs
100 x 100 cm - Acrylique sur toile

Traits noirs, formes rondes et colorées caractérisent ma peinture. Je rejoins l'idée des peintres de la Figuration Libre défendant une peinture « rigolote, libre et décontractée ».

Rue du Temple
09 130 CARLA-BAYLE
06 36 66 42 54
limageriedesreveurs@gmail.com
www.limageriedesreveurs.com

François LECLERC

Photographie



Points, lignes, plan
40 x 60 cm - Photographie

Ces images, je voudrais qu'elles soient mes paysages intérieurs, mes silences, qu'elles me préservent de l'écrasement, des tumultes et des violences, du désespoir.
Ces images, je les rêve.

Au Village
11330 SALZA
06 12 92 04 42
info.flix@gmail.com
www.francoisleclerc.odexpo.com

WAL

Peinture



100 x 100 cm
Acrylique et technique mixte sur toile

6 rue Neuve
11200 TOUROUZELLE
04 68 49 56 43
waltraud.zugmaier@orange.fr

La force de la couleur.

Nadine DEBAY

Sculpture

La vie ne tient qu'à un fil
et aux liens que nous tissons ensemble.



Sainte Nitouche
45 x 15 x 12 cm - Bronze

Galerie Libre comme l'art
09 1 30 CARLA BAYLE
06 20 65 53 35
nadine.debay@yahoo.fr
www.nadinedebay.com

Laurence CHAMAGNE-BUAILLON

Peinture



Sans titre
28 x 120 cm - Huile sur bois

Je cherche à exprimer l'indicible porosité, l'inquiétante étrangeté du féminin. Je guette l'instant où la matière convergera avec le trouble de l'émotion.

41 avenue de Muret
31300 TOULOUSE
06 09 83 47 32
laurence.chamagne@dbmail.com
lolapeintures.wordpress.com

Valérie MAFFRE

Peinture/Photographie



Sans titre

Photographie - Tirage sur Dibond - 75 x 100 cm

Valérie Maffre peint et photographie. Elle explore la matière, la patine, la superpose... Elle capture les traces et les empreintes du temps, replace en lumière ce qui s'échappe lentement.

17 rue du Canard
31000 TOULOUSE
06 72 42 03 42

maffrevalerie@orange.fr

www.galerie-valerie-maffre.com

Otto LINDNER

Céramique



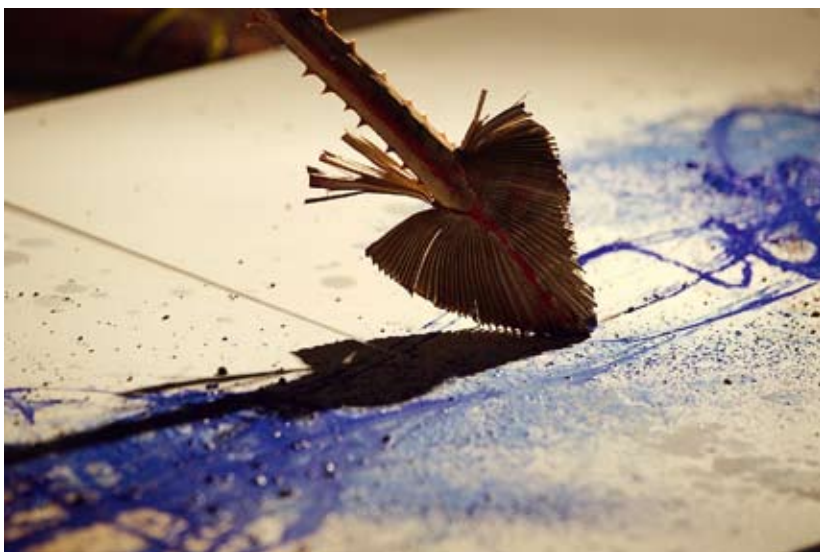
Boulimique de dessin et de bande dessinée, céramiste depuis 35 ans, je fais cohabiter ces deux univers dans mon travail.

Storyboard II
50 x 23 x 13 cm - Céramique, terre vernissée

2 rue Montesquieu
11330 SOULATGE
04 68 45 00 32
otto.lindner@wanadoo.fr
www.poterieduverdouble.com

Zoë REDMAN

Peinture/Performance



Matières à L'Œuvre
80 x 80 cm - Création in situ avec Laure Essinger

Traversée spontanée sur toile.
Matières en métamorphose
couleurs en mouvement
la trace du geste
et sa sonorité.
(Création in situ tous les jours)

Le Moulin de la Conque
11330 MONTJOI
04 68 70 08 86
06 15 48 15 71

zoeredman108@gmail.com

<http://zoeredman108.wix.com/zoeredman>

patopalomo

Peinture



Une figuration libre pleine d'humour, de couleur et de poésie qui puise ses racines dans l'urbanité latino-américaine.

Empreintes lumineuses
Totem lumineux : 1,70 x 30 x 40 cm - Technique mixte sur deux néons

39 rue Barbès
84210 PERNES LES FONTAINES
06 16 51 29 32
patopalomo46@gmail.com
patopalomo.odexpo.com

MICHAM

Peinture



Elle
50 x 50 cm - Technique mixte sur plexiglas

Peau de bois sur toile, enveloppes translucides
sur plexiglas. Au-delà des apparences, des
corps nus racontent leur histoire.
Désir caché, simplicité du regard.
LA VIE !

1 rue de l'Église
11300 CASTELRENG
06 72 39 60 29
contact@micham.fr
www.micham.fr

Michael David BOSWORTH

Peinture



L'Arrivée
115 x 145 cm - Huile sur toile

7 place St Barthélemy
11260 Rouvenac
04 68 74 07 91
micbosmail@gmail.com
www.michael-david-bosworth.co.uk

Je cherche toujours à interroger le
quotidien, dans l'espoir qu'on peut arriver
ailleurs.

Charlotte
BEAUFORT

Mark
LOCKETT

Installation visuelle et musicale



Éos

Environnement immersif - Programmation lumineuse, musique électroacoustique

Création interactive mêlant lumière et musique
électroacoustique, à expérimenter physiquement
dans l'espace et dans la durée.

Élisabeth LOMBARD

Peinture



Voyages
d'artisane :
j'ai rapporté
des énigmes
cavalières, des
gris-gris parfumés,
du précieux et du
rustique ; terres
rouges et poudre
d'or, fusain mouillé
et calame de
bambou.

La dame à la licorne
116 x 89 cm - Pigments, craie noire, craies sèches,
collages et impressions sur toile et papier calligraphie

Atelier
Place Belfort
31000 TOULOUSE
elisabeth-lombard@wanadoo.fr
elisabeth-lombard-peintre.odexpo.com
etlapeinture.blogspot.com

Guilhem DELON

Peinture

Mouvements, sujets
du quotidien... Leurs
ombres, leur lumière,
leurs rythmes. Images
qui disparaissent
aussitôt apparues,
tellement anodines
qu'on n'y prête pas,
ou plus, attention.



Venezia Aeroporto
65 x 81 cm - Acrylique sur toile

Chemin de Marin
Route de Pessan
32000 AUCH
06 48 09 82 10

guilhem.artiste-peintre@orange.fr
florence.andrieu@orange.fr

Catherine GAÏO

Peinture



Créer relève
de la nécessité
de construire
et d'ordonner.
Ordonner, et
utiliser ce qui
dans la nature
et les hasards de
l'exécution, nous est
donné d'entrevoir.

Dualité

80 x 110 cm - Monotype et technique mixte

13 rue Saint Mathieu
11410 SALLES SUR L'HERS
06 66 65 87 84
<http://cathygaio.e-monsite.com>

Claude AMAOUCHE

Gravure



Pluie et bosquet
20,5 x 32,5 cm - Pointe sèche et manière noire sur zinc

Les gravures sont des empreintes suspendues
entre le blanc du papier et le noir de l'encre.

Lieu-dit La Chapelle
09000 SERRES SUR ARGET
05 61 01 16 94
06 08 26 11 47
claude.amaouche@orange.fr
claudeamaouche.com

Dominique PIVETEAUD

Peinture



Anerkennung VIII

90 x 90 cm - Assemblages de zinc oxydé et peint

12 rue d'Arcachon - Apt 402
31200 TOULOUSE
06.82.59.60.96
domart7@hotmail.fr
www.dominiquepiveteaud.com

[...] *Un pli, c'est le début et le rebut
de la vague, du balbutiement,
du fréuissement mais aussi de
l'insurrection. [...]*
Christine Larroque

BERGA / SÉMAT

Photographie/Peinture



Sans titre I
30 x 30 cm - Encre, aquarelle, huile



Alain
50 x 50 cm - Tirage photographique
traditionnel contrecollé sur Dibond

« Chapeau perché » Une collaboration artistique née au sein de la chapellerie de Montazels (Haute Vallée de l'Aude) où la vision du peintre, hallucinée et introspective croise celle du photographe, illimitée, qui capte la lumineuse poésie du quotidien.

Michel Sémat
5 place Nicolas Martin
11370 LEUCATE
06 15 45 09 10
michel.semat@gmail.com

Denis Bergamelli
37 avenue des Pyrénées
31120 LACROIX-FALGARDE
06 18 93 28 00
denis.bergamelli@sfr.fr
www.berga-photo.com

Jacques SAINT-MARTIN

Plasticien



Médiums multiples :
peinture,
broderie,
dessin,
volume mis
en œuvre
au service
d'un ou
plusieurs
langages
de signes en
perpétuelle
recherche.

Sans titre
50 x 50 cm - Broderie sur coton (détail)

A.Rmyth

Dessin/Peinture



Facing the wind by the lake 2
24 x 32 cm - Gouache, feutre, pointe fine sur papier

Observation directe, présence à ce qui est perceptible, tentative d'en rendre compte, dans la limite d'une expérience subjective.

Anne-Marie SANCHEZ

Peinture



*Tout jadis.
Jamais rien
d'autre.
D'essayé.
De raté.
N'importe.
Essayer encore.
Rater mieux.
Samuel Beckett*

Sans titre
80 x 80 cm - Technique mixte

Élisabeth ZANESI

Peinture

*On ignore
souvent les
petits riens
qui fleurissent
avec le vertige.
On ignore
souvent les
chemins
de « l'entre »,
les accidents
qui font des
apparences
une apparition...
A.J. Levrier-
Mussart*



Village pastel
40 x 40 cm - Huile sur toile

Tania FUENZALIDA

Peinture



Semence créative.
La peinture entre en
résonance avec mes
sens. Elle est un support
qui fait vibrer mes cordes
créatrices.

Piel 2
90 x 140 cm - Acrylique sur toile

Tony CASSIUS

Sculpture

Rassembler les conditions
d'un équilibre.



Pyramides I
H : 105 cm - Chêne

Ghislaine WATANABE

Peinture



L'Aude au mois de mai
60 x 70 cm - Acrylique sur toile

De la liberté avant toute chose...
Couleurs et formes en liberté.
Peinture silencieuse ou animée.

Platenstrasse 54
D- 50825 Köln
ALLEMAGNE
nc-watanagh@netcologne.de
www.ghislainewatanabe.com

Éric DEMELIS

Peinture/Dessin



Scène d'aveux
40 x 40 cm - Encre de chine et encres de couleur sur papier

Dessin fantastique, onirique, obsessionnel ;
encre de chine à la plume et encres de couleur.

Pascale VERGERON

Peinture



Nous
poursuivons
le fil de nos
vies singulières
au gré d'une
théâtralité
dans laquelle
on s'essaye
à être,
en quête de
nous-mêmes.

Entre nous, ou Les récits silencieux - I
100 x 100 cm - Acrylique sur toile

David SIODOS

Photographie



INDE-TRODUCTION
30 x 40 cm - Photographie

À la recherche d'une émotion unique, je photographie le monde d'aujourd'hui à la manière d'hier.

10 impasse des Zinnias
31200 TOULOUSE
06 13 50 70 89
siodos.david@gmail.com
www.davidsiodos.com

LUNAT

Peinture



La peinture fait irruption dans le temps figé de la photographie, il perd son emprise. L'imaginaire s'immisce dans ces images-souvenirs familiales, de nouvelles histoires se créent...

Two sisters, at beach
Série Album de famille(s)
92 x 73 cm - Technique mixte sur toile

Ben BROTHERTON

Peinture



Nu Horizontal
90 x 60 cm - Huile

Peinture à l'huile figurative.

A Sansoulet
32170 SADEILLAN
05 62 65 26 97
ben_brotherton@hotmail.com
www.benbrotherton.co.uk

Angèle DONJACOUR

Peinture



Dix arbres (série « Anciens volets »)
32 x 61 cm - Technique mixte

Boris CHAUVET & FEELDEMANO

Photographie/Peinture

En 2015,
un projet
d'exposition
de leurs
œuvres
respectives
incite ces
deux artistes
à proposer
un travail
commun, où
le peintre
investit de
son riche
imaginaire les
images que
soumet le
photographe.



Dumper Mask B
100 x 100 cm - Peinture sur photo

chauvet.boris@wanadoo.fr
boris-chauvet.com

feeldemano@hotmail.fr
feeldemano.com

MINA

Peinture



L'indécant
60 x 60 cm - Acrylique sur toile

Aminata Cissé
12 rue des Remparts
34210 OLONZAC
04 68 91 30 82
06 76 27 52 67
mina.cisse@hotmail.fr

Que me présentez-vous là mon ami ?
Je vais vous arranger tout cela, mais ce n'est pas
de la chirurgie, juste l'homme ou la femme esthétique,
avec sa dimension éthique.

Caroline DELANNOY

Installation

*Lieu pour se perdre,
lieu pour réfuter
l'espace et le mettre
sens dessus dessous.
L'empreinte renverse
et développe.
Quand ce qui
nous habite nous
incorpore.
- E. Arnal*



Gravité
Installation

Collège Blaise d'Auriol
11400 CASTELNAUDARY
06 12 66 55 94
carolinedelannoy@gmail.com
facebook : Caroline Delannoy
plasticienne scénographe

Sophia EL MOKHTAR

Vidéo - Installation



La Cheffe d'orchestre crée
une musique chorégraphiée
sur l'œuvre « PQGD en Y »

La Cheffe d'orchestre
Vidéo, 64 sec
PQGD en Y
Céramique 250 cm

CARCASSONNE
06 29 88 60 59
sophia.elmokhtar@wanadoo.fr
sophiaelmokhtar.com

RÉSIDENCE D'ARTISTE 2016

Brian HARTLEY STILLMOTION

SORTIE DE RÉSIDENCE : SAMEDI 7 MAI À 21H

Cette année, Artistes à Suivre accueille l'artiste Brian Hartley en résidence.

Cet artiste en provenance de Glasgow est plasticien, chorégraphe et danseur, son travail se présente sous forme de performances via une approche esthétique hybride.

La rencontre avec la Cie de danse « Tous Azimuts » et le musicien Jo Ruffier des Aïmes permettra une immersion totale de l'artiste sur notre territoire et notre manifestation. Nous invitons ainsi le public à découvrir le fruit éphémère et créatif de cette rencontre entre chorégraphie, musique et arts visuels.



Brian Hartley interviendra au préalable auprès des élèves de 3ème du collège de Couiza sur un thème faisant le lien entre la danse et le peintre Henri Matisse.

Brian Hartley | stillmotion
Glasgow G11 5QP, Scotland UK
info@stillmotion.co.uk
www.stillmotion.co.uk

La Résidence Artistes à Suivre est accueillie avec le soutien de la Communauté de Communes du Pays de Couiza, la Communauté de Communes Pyrénées Audoises, la commune de Granès et le Collège Jean-Baptiste Bieules de Couiza.

PARTENARIATS 2016

4

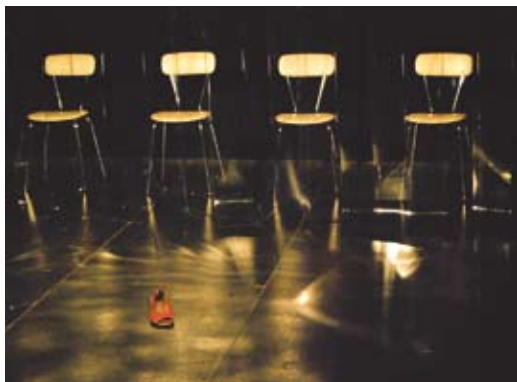
ALET-LES-BAINS – Foyer Municipal

ATP DE L'AUDE / CIE LES PHILOSOPHES BARBARES

THÉÂTRE - « Une Chair Périssable » - VENDREDI 6 MAI À 21H15

L'ATP de l'Aude (Association Théâtre Populaire) et Artistes à Suivre se mélangent et vous invitent à déguster « Une Chair Périssable » par la Cie Les Philosophes Barbares.

Un amoureux attend la femme dont il est épris. Un cœur s'évade et dit adieu à son propriétaire. Un repas d'amoureux teinte tout le mobilier d'érotisme.



Le théâtre d'objet épouse le texte de Matéi Visniec : *Comment j'ai dressé un escargot sur tes seins*. Un amour durable peut-il survivre dans nos sociétés « liquides », où tout devient précaire et malléable ?

Que devient la passion érigée comme idéal amoureux, dans la durée et dans l'intime ? Parce que l'amour, c'est pas forcément grave.

D'après Matéi Visniec
Avec : Glenn Cloarec, Silvia Di Placido,
Marion Le Gourriercq
Co-mise en scène :
Juliette Nivard et Silvia Di Placido



À partir de 16 ans

Durée : 1h

Plein tarif : 15 € / tarif réduit : 10 € / tarif jeune : 5 € / tarif Acti City : 1 €

Retrouvez l'ATP : www.atpdelaude.com / www.facebook.com/atp.aude

L'ATP est soutenue par le Département de l'Aude, la DRAC Languedoc-Roussillon, la Région Languedoc-Roussillon et Réseau en Scène. Spectacle accueilli avec le soutien des villes de Quillan et Alet-les-Bains.

CiNéClub
DE LA MAÏTIE VALLEE DE L'AGOUT



CINÉ CLUB - « Waste Land » de Lucy Walker

LUNDI 9 MAI À 20H45 - Projection

Le Ciné Club de Quillan nous propose une séance spéciale dédiée à l'art avec le film *WASTE LAND* de Lucy Walker, qui, pendant trois ans, a suivi Vik Muniz dans la réalisation d'un projet artistique inédit en plein cœur de la plus vaste décharge du monde, Jardim Gramacho, située dans les faubourgs de Rio de Janeiro.

ESPÉRAZA - « LE SPOT » (*Place de l'Industrie*)

6

ARTICHOCS

COOPÉRATIVE D'ARTISTES

TOUS LES JOURS, DE 11H À 18H

Vous êtes artiste plasticien, vous avez des questions ou besoin de précisions sur le statut juridique, social et fiscal de l'artiste, le 1 % artistique, ou toute autre question spécifique à votre activité ?

ARTICHOCS sera à votre disposition tous les jours pour répondre à vos questions.



Vendredi 6 mai à partir de 18h 30 - Venez participer au café des artistes, un moment de convivialité pour se rencontrer et échanger autour de la place de l'artiste dans la société d'aujourd'hui.



ARTICHOCS
8 avenue Pierre Sépard
11000 Carcassonne
artichocs@laposte.net
06 44 76 09 73
www.facebook.com/artichocs



JEUDI 5 MAI

Nocturne : Cassaignes, Serres, Bugarach

1 CASSAIGNES

16h/18h/20h - Salle du Lavoir - **MUSIQUE**
Florence ROSSÉ : créations musicales (voix & guitare) joue ses compositions en harmonie avec l'œuvre photographique de Didier ALMON.
<http://heyflo.fr>

9 SAINT-FERRIOL

18h - Le Château - **CONCERT**
Nicky CORCRA et Sophia EL MOKHTAR. Une balade entre chants irlandais et danses au milieu de projections. (voix/guitare/banjo). Répertoire ancien revisité.

6 ESPÉRAZA

18h30 - Centre Culturel - **PERFORMANCE**
Cie F&F - poésie & vidéo :
« L'INHABITÉE »
Un univers ensorcelant proche du rêve qui trouble les perceptions. Le corps de la comédienne interagit avec l'image, le son nous englobe, les mots de la poétesse allemande Helga M. Novak jaillissent : une scène foraine oscillant entre Méliès et cabaret contemporain.
Durée : 35 minutes / À partir de 8 ans
Participation libre
www.f-and-f.fr

21h - Église - **CONCERT**

L'ensemble vocal et instrumental ODYSSEUS sous la direction d'Olivier BOULICOT. Ascolta Venezia, le temps de Monteverdi. Une journée à Venise à l'aube de la musique baroque.
Participation libre
ensemble-odysseus-limoux.blogspot.fr

5 COUIZA

19h - Salle Verte - **THÉÂTRE**

Au milieu des œuvres de Michael BOSWORTH, l'atelier d'acteurs « LE GRAND ROQUE » de Carcassonne, propose une création théâtrale : ART MOUVANT.
Une collection fabuleuse... deux sœurs, mais pour quel héritage ? Les chemins sont tortueux entre billets verts et Bleu de Klein !
Durée : 30 min / Participation libre

21h - Salle Polyvalente - **THÉÂTRE**
Cie LES NÉONS - 4 saynètes d'après des textes de Emmanuel DARLEY.
Cette comédie grinçante, parfois cynique, où le langage épuré de ce qui ne sert à rien, de ce qui ne dit rien, de ce qui tourne autour du pot, laisse parler des gens qu'on n'entend pas ou peu...
Durée 1 h / À partir de 15 ans
Participation libre.

7 FA

20h30 - Cafédéfa - **SOIRÉE LECTURE**

2 **SERRES**

16h/17h/18h30 - Le village - **DANSE**
Déambulation défilée avec le
« Groupe d'en haut » (Association
Astragale).

21h30 - La Claranda - **CONCERT**
AĀLMA DILI : Un répertoire
fidèlement inspiré des Balkans, des
fêtes « svadba » et de musiques
du monde avec facilité et bonne
humeur. Composé de deux
violons, d'une guitare et d'une
contrebasse, il sait donner de la
voix pour réveiller l'âme tzigane
de tous les spectateurs.

Son univers nomade s'offre à vous
et vous emporte dans un enivrant
et excentrique Bal Balkanique.

PAF 9 €

www.lasaucebalkanique.fr

www.laclaranda.eu

VENDREDI 6 MAI

Nocturne : Alet-les-Bains, Couiza, Espérazza

4 **ALET-LES-BAINS**

Toute la journée - Le Village - **VANNERIE**
Démonstration et initiation par
Laurent ANSART.

3 **BUGARACH**

18h15 - 8 rue du Faubourg -
SPECTACLE DE CONTES

Entrez dans le monde imaginaire
de Marie K LUNA où le verbe
conter est un Art bien vivant.

Durée 30-45 min / À partir de 8 ans
PAF 5 € (Places limitées)

Renseignements 06 98 33 18 47

www.marieluna.moonfruit.com

9 **SAINT-FERRIOL**

18h15 - Église / Le Château -
PERFORMANCE DÉAMBULATOIRE

« LA NOVIA DEL VENT »

Fiction littéraire et musicale autour
du recueil de Joë BOUSQUET, « LA
FIANCÉE DU VENT »

FM POETRY, MONOTONE LAB et
Matieu IRONDÉLA vous invitent à les
suivre. Départ en poésie de l'église
au sein de l'exposition de Caroline
DELANNOY pour finir en musique au
Château de Saint-Ferriol aux côtés
de Sophia EL MOKHTAR.

Durée : 1h

Participation libre, buvette à la sortie
www.hyperarty.com



8 GRANÈS

18h30 - Place du Village - **APÉRO CONCERT**

Laissez « les bons temps rouler » avec BAYOU GASOLINE !

Venez découvrir cette musique des Bayous du sud de la Louisiane.

Fish & Chips avec Chris & Clare (voir p. 72)

À partir de 20h30 - **BAL CAJUN**

Des airs issus du répertoire traditionnel cajun. Venez faire le plein d'énergie (renouvelable), venez faire voler la poussière ! (Oui, oui, ça se danse !)

René FOROT (melodeon) Yanick NEHRING (violon) Jean-Luc PATARD (guitare)

2 SERRES

19h - La Claranda (grange) - **PERFORMANCE**

Cie F&F - poésie & vidéo : « L'INHABITÉE »

Un univers ensorcelant proche du rêve qui trouble les perceptions. Le corps de la comédienne interagit avec l'image, le son nous englobe, les mots de la poétesse allemande Helga M. NOVAK jaillissent : une scène foraine oscillant entre Méliès et cabaret contemporain.

Durée : 35 minutes / À partir de 8 ans

Participation libre

www.f-and-f.fr

21h30 - La Claranda - **CONCERT**

www.laclaranda.eu

6 ESPÉRAZA

18h30 - Le Spot - **CAFÉ ARTISTES**

Un moment de convivialité avec l'association ARTICHOCS pour se rencontrer et échanger autour de la place de l'artiste dans la société d'aujourd'hui (voir p. 67)

5 COUIZA

21h15 - Église - **CONCERT**

DADISTAN : Un trio inattendu de musiciens aux passés riches d'expériences musicales, chacun ayant suivi jusque-là une trajectoire bien personnelle. Musique improvisée.

Henri D'ARTOIS (Guitares/ Electronique/Séquences) Stan ADLER (Violoncelles) Pierre DIAZ (Saxophones/Clarinette basse/ Tuyaux).

4 ALET-LES-BAINS

21h15 - Foyer - **THÉÂTRE**

ATP DE L'AUDE « UNE CHAIR PÉRISSABLE » par la Cie Les PHILOSOPHES BARBARES (voir p. 66).

À partir de 16 ans / Durée 1h

Plein tarif 15 €, tarif réduit 10 €, tarif jeune 5 €, tarif Acti City 1 €

SAMEDI 7 MAI

7 FA

Nocturne : Fa, Granès, Saint-Ferriol

4 ALET-LES-BAINS

Toute la journée - Le village - **VANNERIE**
Démonstration et initiation par
Laurent ANSART

3 BUGARACH

8h30 à 10h30 - **BALADE PÉDESTRE
GUIDÉE**

Balade à la découverte des oiseaux
autour du village de Bugarach
animée par la LPO Aude.

RDV sur le parking à l'entrée du village.
Thierry 04 68 69 83 93 ou Yves
04 68 69 84 18

12h - Saveurs du Terroir - **REPAS/
CONCERT**

KASHMIR - Chanson française/
Bossa/Jazz. Laurent COURTOT
(guitare) et Barbara WILLAR
(chant).

À partir de 14h - Salle Municipale -
MODELAGE TERRE

Monique COURTOT. Modeler, c'est
prendre du temps pour soi, laisser
aller le geste, le mouvement.

L'argile garde la mémoire de
chaque caresse, l'argile vit.

À partir de 6 ans / Participation libre

18h30 - L'Église - **CONCERT**

Chorale LE GESPE d'Espérasa.

Répertoire de chants traditionnels
occitans et d'autres contrées du sud.

11h30 - Domaine de Luzenac
18h/20h30 - Le Village - **THÉÂTRE**
LES NÉONS et leurs amis : Mise en
bouche théâtrale - Des sketches,
des chansons dans l'intimité de LA
TOURNIQUETTE... Mais quel est donc
cet objet ?... Venez le découvrir sur
une de nos 3 étapes...
Durée : 45 min

22h - Cafédefa - **CONCERT**

4 ALET-LES-BAINS

17h30 - Abbaye - **CONCERT/
DANSE IMPRO**

La danseuse Marie BUNOD et le
trio DADISTAN improvisent dans
l'univers de Nadine DEBAY.

6 ESPÉRAZA

19h30 - Crêperie - Poterie L'Atelier
- **REPAS/CONCERT**

THE ALBOUYZ : Folk, pop,
définitivement acoustique
thealbouyz.com

Réservation obligatoire : 04 68 74 16 06

8 GRANÈS

21h - Salle Municipale - **SORTIE
DE RÉSIDENCE : STILLMOTION**

Performance avec Brian HARTLEY,
JO RUFFIER DES AIMES et TOUS
AZIMUTS.

Un artiste en provenance de
Glasgow, des danseuses s'inspirant
d'autres formes artistiques, un
musicien qui aime bien partager,
le tout dans un même lieu et dans

un même temps pour un moment d'expérimentation. On vous invite à découvrir le fruit éphémère et créatif de cette rencontre entre chorégraphie, musique et arts visuels. (voir p. 65)

2 SERRES

20h30 - La Claranda - SCÈNE OUVERTE

9 SAINT-FERRIOL

21h30 - Poulet Bicyclette - REPAS/
CONCERT
DIAS-GAN : Rock irlandais, Reggae.

DIMANCHE 8 MAI

3 BUGARACH

12h - Place du Village - CONCERT
Petite buvette apéritive. Organisé
par le FJEP.

À partir de 13h - La Cave, Grand Rue
- ATELIER GRAVURE

« IMPRESSIONS NATURELLES »
Monotype « gravure à la main »
avec Diana LILJELUND.

Laissez-vous inspirer par les couleurs,
les rythmes, les modèles de la Nature,
créez une impression unique en
couleur ou en noir et blanc.

Durée 30 min / À partir de 6 ans
Participation libre

7 FA

13h30 - Café de fa - REPAS/CONCERT
BAYOU GASOLINE. Musiques des
Bayous. Un répertoire traditionnel
cajun. (Jean Luc PATARD, Rene
FOROT, Yannick NEHRING)

9 SAINT-FERRIOL

14h30/15h30/16h30 - Église - DANSE
Performance danse et musique en
résonance avec l'exposition de
Caroline DELANNOY. Avec Marie
BUNOD et Jacques COLIN.

TOUS LES JOURS

COUSTAUSSA

Domaine du Pech - RESTAURATION
D'ŒUVRES D'ART
Christiane VANNIER. Tableaux,
encadrements, faïences.
Renseignements : 04 68 74 02 74

LUNDI 9 MAI

QUILLAN

20h45 - Cinéma le Familia - CINÉMA
Le Ciné Club nous propose une
séance spéciale dédiée à l'art,
avec le film « WASTE LAND » réalisé
par Lucy Walker (voir p. 67).

Pour plus d'info sur les événements, voir
sur notre site :
www.artistesasuiivre.org



ADHÉSION

Vous pouvez soutenir Artistes à Suivre en devenant adhérent, sponsor, ou mécène.

Artistes & Chemins est une association d'intérêt général (cf : art. 200 CGI), et à ce titre vous permet de bénéficier de déductions fiscales.

Adhésion

Nom / Prénom

Adresse

Code Postal / Ville

Téléphone Mobile

Email

Cotisation à joindre à la demande d'adhésion : 15 euros
Au-delà de 15 euros, membre bienfaiteur

Annoncés

Vous souhaitez paraître dans le catalogue ARTISTES A SUIVRE

Bénévoles

Vous souhaitez rejoindre notre équipe

Artistes

Les appels à candidature pour la prochaine édition sont disponibles sur notre site dès le mois de juin.

Bulletin à retourner à :

Association « Artistes et Chemins »
2, rue du Faubourg
11190 Cassaignes

SE RESTAURER

Éditions spéciales « Artistes à Suivre... »



1 CASSAIGNES

> CARLESS CAFÉ

Torréfaction artisanale
Tous les jours
Expresso bio, thé, bières, vin, petite
restauration
06 16 19 09 82

2 SERRES

> LA CLARANDA - Café culturel

Tous les jours
Boissons, plats du jour, assiettes
végétariennes et desserts
Réservation conseillée : 04 68 74 38 05

3 BUGARACH

> LES SAVEURS DU TERROIR

Bar et restaurant
Tous les jours, midi et soir
Formule spéciale midi « Plat des Artistes »
Réservation conseillée : 04 68 69 87 59

> CHEZ LES POULITS

Tous les jours, midi et soir
Formule spéciale « Z'Artistes Poulits »
Réservation indispensable :
04 68 69 59 04 / 06 31 56 47 48

> LE JARDIN DE SISSOU

Café/Restaurant
Tous les jours 10h-20h
« Formule Artistes »
Réservation conseillée : 06 81 02 35 29
www.philadom.fr/sissou

4 ALET-LES-BAINS

> LA BUVETTE

Détente dans les jardins du séminaire
Tous les jours - boissons et repas
04 68 69 98 56

> LES MARGUERITES

Salon de thé
Tous les jours - salon de thé & gâteaux
www.les-marguerites.fr

5 COUIZA

> CHÂTEAU DES DUCS DE JOYEUSE

Tous les jours, midi et soir
Formule spéciale midi « Artistes à Suivre »
Réservation : 04 68 74 23 50

> LA PANTHÈRE ROSE

Tous les jours, midi et soir
Plat « Couscous coloré »
Réservation conseillée : 09 52 25 96 16

> LOU CANTOU

Tous les jours, toute la journée
Plat du jour, assiettes végétariennes
composées
Réservation conseillée : 06 73 11 58 82

6 ESPÉRAZA

> CRÊPERIE - POTERIE L'ATELIER

Du jeudi au samedi, midi et soir
Dimanche midi
Galettes bretonnes, salades et
assiettes gourmandes
Réservation conseillée : 04 68 74 16 06

> PÂTISSERIE LS ESCOFFIER

Du jeudi au samedi, midi
Salon de thé
Formule « Artistes à suivre »
Réservation : 06 50 52 33 07

● LUC SUR AUDE

> LE FOURNIL BIO DE LUC
Tous les jours, toute la journée :
« L'Assiette du Peintre »
Salades, tartes, pâtisseries &
boissons bio.
Réservation : 04 68 31 47 75

7 FA

> CAFÉDEFA
Midi et soir
« Repas des Artistes »
Réservation conseillée : 04 68 20 19 35
www.cafedefablogspot.com

> DOMAINE DE LUZENAC
(entre Fa et Rouvenac)
Tous les jours, midi
Pizza au feu de bois
Réservation conseillée : 04 68 74 02 73
(annulé si mauvais temps)



8 GRANÈS

> « GUINGUETTE GRANÈS »
Du jeudi au samedi, midi
buvette, petite restauration

Vendredi soir à partir de 18h30
Fish & Chips avec Chris & Clare
Réservation indispensable :
06 72 52 78 39
ccfishandchips@hotmail.com

Samedi soir à partir de 19h30
Soupe Paysanne
Réservation conseillée :
06 83 11 26 22

9 SAINT-FERRIOL

> RESTAURANT POULET BICYCLETTE
Tous les jours midi et soir
Menu Artistes
Réservation conseillée : 06 48 94 71 74
petanque-et-poulet-bicyclette.com

> TISANERIE CHÂTEAU SAINT-FERRIOL
Tous les jours
Découvrir les plantes aromatiques et
médicinales de notre région
Tisanes, plats sucrés
Participation libre
www.st-ferriol.com/association.htm

HÉBERGEMENT & RESTAURATION

**PETANQUE
POULET-BICYCLETTE**



RESTAURANT



11500 SAINT-FERRIOL
☎ 06 31 15 09 60
☎ 06 48 94 71 74
✉ stf@petanque.com

Domaine de Mournac



Chambres
d'hôtes de
qualité.

Studio et
location de
Gîte de
10 personnes.

11190 ANTUGNAC

tél./fax: 04 68 74 21 10
06 03 90 63 06 ou 09
contact@mournac.com
www.mournac.com



**Chambres d'hôtes
Table d'hôtes**

Monique et René **PONS**
Pailhères

11260 ESPERAZA
Tél./Fax: 04.68.74.19.23
email: monique.pons.11@wanadoo.fr



LA CHAUMIERE

air conditionné - wifi -
garage - terrasse

Hotel *** Restaurant
25 Boulevard Charles de Gaulle - 11500 Quillan
Tel : 04 68 200 200

café defa

dinette familiale

soirée à thèmes
concerts

www.cafedefa.blogspot.com

tél. 04 68 20 19 35
ouvert le lundi,
jeudi, vendredi et samedi
9h30-15h et 18h30 - 23h
dimanche et mardi 9h30 - 15h
jour de repos mercredi

**Le Fournil Bio
de Luc sur Aude**



La première boulangerie - pâtisserie
avec salon de thé
entièrement biologique
de la région !



LOU CANTOU

CUISINE TRADITIONNELLE

06 79 11 58 82
Rue de Stade 11930 COULZA

SNACK La Panthère rose



26, avenue de Pyrénées - 11190 Couiza
09 52 25 96 16



**Chambres d'Hôtes
Camping à la Ferme**
Lavaldieu 11190
Rennes le Château
- 04 68 74 23 21 -
info@lavaldieu.com www.lavaldieu.com

LA CLARANDA
www.laclaranda.eu

Café culturel à Serres 04 68 74 38 05
www.laclaranda.eu



Hôtel-Restaurant
www.lerelaudela Hautevallee.fr

Walter van Leeuwen
04 68 20 09 81
info@lerelaudela Hautevallee.fr

Bienvenue chez vous...

46, av. du Languedoc (la D118)
11260 Campagne sur Aude

Les Faveurs du terroir

RESTAURANT BAR TRADITIONNEL

CATHY ET RENAUD VIEZ

19 RUE BRAN CARRERA
11190 BUSARACH
cath.viez@wanadoo.fr
04 68 69 87 59




**Hôtel ** Restaurant
CANAL**
36, Bd Charles De Gaulle
11500 QUILLAN
Tél. 04 68 20 08 62

Le Jardin de Marie
Bar Restaurant

Grand Rue
11190 Rennes le Château
Tél. 04 68 20 96 71
www.jardin-de-marie.fr

**CHAMBRES D'HÔTES GÎTE RURAL
DOMAINE DE LUZENAC**



FAMILLE
FERRANDO CAMPICHE
11260 FA / FRANCE
Tél. et fax: 04 68 74 02 73
www.domainedeluzenac.com

BAR

Siège handball
anciens du C.O.C

place d'Arme 11 70 0030A - 06 54 68 74 66 44

**Pizzeria
des Platanes** 11500 Quillan - 04 68 20 27 22





**UN PHARMACIEN
A VOTRE SERVICE**

**GALERIE
GRAND rue**

BUGARACH

06 38 55 66 00

www.galeriegrandrue9.com

golgemma®
aromatiques certifiées

Route de Fa

11260 ESPERAZA

TÉL. 04 68 74 17 89 - Fax 04 68 74 15 79
info@golgemma.com



Le Conseil qui Compte
CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE

11190 COUIZA Tél : 04 68 74 70 10
11300 LIMOUX Tél : 04 68 74 70 75
11500 QUILLAN Tél : 04 68 20 00 00

Tiers Lieu Limoux



Travail partagé, formation
et coopération dans la
Haute Vallée de L'Aude

Espace de coworking - FabLab -
Coopérative d'activité et d'emploi



29, route de Carcassonne
tll.sapie.eu
04 68 74 73 30

d'API

Architecture Paysage & Intérieur
www.d-api.net

Agnes Reufflet
Arno Schützendorf 11200 Fa
Anne-christine Brasseur 11190 Couiza

Café Brocante Renaissance



ouvert de
mercredi à samedi de 10.00h à 17.00h

33, Bd Jean Jaurès
11500 QUILLAN
France

Tél. 0468748649
ou : 0468742516

cafebrocante@yahoo.fr
www.renaissance33.fr



ETS PHILIPPE PARRAUD

MATÉRIAUX-BRICOLAGE
QUINCAILLERIE-DROGUERIE
PROPERTIES MANAGEMENT

Tél/fax: 04 68 20 50 74 1 RD 118
Mobile: 06 73 39 14 89 11140 AXAT

philotacos@yahoo.fr

Produits Biologiques

ARCADIE

Fruits et légumes - Pains - Produits Frais
Boissons - Épicerie

ZI.Pastabrac - 11190 COUIZA

Tél. 04 68 74 03 80

Crist Alain

6 place de la République, 11260

ESPÉRAZA

- Minéraux
- Fossiles
- Bijoux
- Artisanat
- Huiles essentielles

06 75 57 37 99

www.madacristal.com

Plein Champs

ZI PASTABRAC, 11190 COUIZA

04 68 69 44 31

PRIMEUR & ÉPICERIE
VIANDE CHARCUTERIE
* RAYON FRAIS *

PRODUITS
BIO

LIBRE-SERVICE PRODUITS LOCAUX

Pompes Funèbres Espérazannaises

L. GENINATO

Organisation complète d'obsèques

7j/7 - 24h/24

26, rue Victor Hugo - 11260 Espérazza

TÉL. Fixe : 04 68 69 64 10 - Port. : 06 80 62 90 48



MICROCOSME

SERVICE INFORMATIQUE
info@microcosme.fr

Tél 04 68 20 95 72 Z.I.PlageSud
Fax 04 68 20 82 89 11500QUILLAN

NT
Nicolas Therez
Vigneron créateur de Limoux

*Accueil
Dégustation*

GRANDS VINS DU
LANGUEDOC

AOC du Languedoc, le Nouveau Monde des Grands Vins

** Sud de France*

N'hésitez pas à nous contacter
06 47 28 44 39 / 06 79 06 67 99
11190 SERRES
www.vignoble-nicolas-therez.fr

Languedoc-Pyrénées

**PINK PIXEL
STUDIO
DIGITAL**
toucher pour savoir

GRAPHISME • WEB • EPUB • ÉDITION

www.pinkpixel.fr 06 59 80 09 09

AGENCE D'ARCHITECTURE CHRISTIAN VIZCAINO

EURL VIZCAINO Christian
24, rue Gambetta
11260 Espérasa

Tél. : 04 68 74 23 52
Télécopie : 04 68 74 33 90
Mobile : 06 89 23 17 32
E-mail : vizcaino.christian@wanadoo.fr

Mr VIZCAINO
Architecte DPLG

**LE
CHAN
TIER**

GALERIE D'ART

11190 - CASSAIGNES - 0674 522 471
caty-pech.fr/lechantier

monblason

11260 ESPÉRAZA
Tél. 04 68 74 12 57
Fax 04 68 74 24 93
www.monblason.com

NOUGALET

La Nougate - 11190 LUS-SUR-AUDOU - FRANCE
06 79 06 67 99 - 06 47 28 44 39

maïello
COIFFURO



Tél. 04 68 20 95 91
Place Sud - 11500 QUILLAN

FRUITS et LÉGUMES VERDIÉ Patrick
GROS - DEMI-GROS - DÉTAIL
11260 ESPÉRAZA - ROUVENAC
Tél. 04 68 74 16 04 ou 04 68 74 34 28
H.R. 04 68 74 24 49 ou 04 68 31 76 70

Nicolas GUICHARD
Tailleur de Pierre
Mayrac
11190 COUIZA
tél/fax 04 68 31 85 79
port. 06 10 30 11 90
gradine@hotmail.fr www.tailleur2pierre.com



vision'aires
Maud et Alexandre Pinard, opticiens

T. 04 68 69 41 74 | F. 04 68 74 86 59
49, RUE DE LA RHODE, 11 500 QUILLAN
CONTACT@OPTICIENS-VISIONAIRES.FR
WWW.OPTICIENS-VISIONAIRES.FR



L'écopot
Tovettes sèches



www.lecopot.com
09.52.26.74.38
Chemin Dupin de la lère
11190 COUIZA - LA VENTANNE

AUTOSUR COUIZA
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

C.A.H.V.A
Tél : 04 68 74 23 42
Z.I. Pastabrac
11190 Couiza



LC AUTO SERVICES
Mécanique générale - Electrodiest

ZA Pastabrac 04 68 20 91 37
11190 COUIZA 06 26 69 79 62
lcautoservices@laposte.net

Intermarché
Les Mousquetières

Route de Quillan
11260 ESPÉRAZA

Horaires d'ouverture
Du lundi au jeudi : 0h - 12h30 et 14h00 - 19h30
Vendredi et samedi : sans interruption 0h - 24h00
Le dimanche : 0h - 12h00

S.A. 5248 Commerce Intermarché
04 68 74 13 87



Taxi Amazon Votre Taxi à Espérasa

→ Transports privés
→ Transports Noël Professionnels
→ Réceptions
→ Travaux d'entretien
→ Confortabilité assurée

Seigneur à votre service
04 68 74 35 87
06 77 53 24 95



M&M IMMOBILIER
MARIE MARSELLI

1, Rue Victor Hugo 11500 Quillan
06.21.94.41.96 / 04.68.31.46.87
contact@mmimmobilier.com
www.mmimmobilier.com

marco elec Électricité générale
Mise en conformité - Sécurité
Installations biocompatibles
Alarme et surveillance

EIRL Marco Elec
6, chemin de Camières
11260 Rouvenac
English spoken


04 68 31 70 92
06 30 88 92 69
marco.elec@orange.fr



Eric Delpech

**BOUCHER
CHARCUTIER
CONSERVIERE**

Centre Commercial
"Le Bonaparte" - 11500 QUILLAN
Tél. 04 68 20 50 70
Bouchercharcuterie.delpech@orange.fr
Site : www.bouchercharcuterie.delpech.fr



Causse
BOULANGERIE
PÂTISSERIE

Centre Commercial La République
24, 26, 28, 30, 32, 34
11000 COULAN



Causse
BOULANGERIE
PÂTISSERIE

causa :
Place Sainte Anne
11190 COUZA

R-élec11
électricité générale

Chauffage électrique
Domotique
Climatisation
Énergie renouvelable

Stéphane RAYNAUD
04 68 69 03 74
06 82 94 22 37

15 bis rue de l'Espérance - 11260 ESPÉRAZA - MAIL : r-electric@orange.fr

batiscop

charpente
maison bois
couverture
zinguerie

tel. fax. : 04 68 74 93 82
25 av. du Rocassillon - 11260 Campagne/Aude
contact@batiscop.pro - www.batiscop.pro



LOC D'ÂNES

04 68 20 49 22
infos@ocodanes.fr

FIRST STOP
HAUTE VALLEE PNEUS
Touteuses • Bricolage • 4x4 • Agricole • Poids Lourds

Christophe LUCATO

NEUF ou RECHAPÉS
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

21 Pontabrac - 11260 ESPÉRAZA
Tél. : 04 68 74 38 05 - Fax : 04 68 74 38 24



BBERGÉ
POÈLE • CHEMINÉE • FOYER

INSTALLATEUR DE POÈLES À BOIS & GRANULÉS

Z.I. de Flassian - 11 300 LIMOUX
Tél. : 04 68 31 67 82

Menuiserie Bois Au PVC . Meubles
Rénovation d'anciens . Copies de Meubles
Cuisines encastrées . Escaliers



Dominique FERRAND
23 rue Condorcet
11260 ESPÉRAZA
Tél. / Fax : 04 68 74 20 75
Mobile : 06 23 79 45 36

11260 ESPÉRAZA - 04 68 74 20 75 - 06 23 79 45 36

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - CONSERVERIE

Sarl Chez Charly

11, Rue Victor Hugo
11260 Espérasa - Tél./Fax 04 68 74 11 95
E-mail : sarlichezcharly@orange.fr



La Marbrerie Générale
GÉNINATO

Monuments Funéraires
Plans de cuisine

11260 Espérasa
Tél. Fixe : 04 68 69 64 10 - Port. : 06 80 62 90 48

A votre service depuis 1990



REMERCIEMENTS

À nos partenaires bénévoles :

Les membres du comité de sélection
Les privés qui accueillent les artistes
Les prêtres qui ouvrent leurs églises
Les associations et communes des circuits
Les personnes « relais » des communes
Les membres actifs et adhérents de l'association « Artistes & Chemins »
Manuel Gerard

À nos partenaires amis :

Les Offices de Tourisme « Pyrénées Audoises » et « Pays de Couiza »
SAPIE et le Tiers Lieu de Limoux
Les villes de Limoux et Quillan (affichage)
Association Artichocs
Ciné club de Quillan
Jo Ruffier des Aimes
L'ATP de l'Aude
Pink Pixel
Tous Azimuts
Les musiciens, danseurs, acteurs, lecteurs, poètes... qui créent les événements

À nos partenaires producteurs locaux:

Cave Antech (Limoux)
Jean-Claude Beirieu (Roquetaillade)
Domaine de Bellevue (Campagne sur Aude)
8 à Huit, Christian Buzzo (Couiza)
Alain Cavailès (Magrie)
Cave Bernard Delmas (Antugnac)
Jardins de la Haute Vallée (Couiza)
Domaine de la Maurette (Serres)
Domaine de Mayrac (Couiza)
L'Oustal Anne de Joyeuse (Limoux-Montazels)
Vignobles de Pratx (Couiza)
Domaine Saint-Jacques (Montazels)
Château d'Antugnac
Nicolas Thèrez (Serres)

À nos partenaires financiers institutionnels :

La Région Languedoc-Roussillon-Midi-Pyrénées, le Conseil Départemental de l'Aude,
les Communautés de Communes Pyrénées Audoises et Pays de Couiza.

À nos sponsors cités en pages 76 à 82.

À nos enfants, nos conjoints, nos amis.



Renseignements :

<http://www.artistesasuivre.org>

Office de Tourisme Pyrénées Audoises : 04 68 20 07 78
Office de Tourisme du Pays de Couiza : 04 68 69 69 85

Artistes & Chemins
2 rue du Faubourg
11190 Cassaignes
Siret : 509 229 092 00010

Réalisation & Illustration :
Stéphane Servant / 06 31 24 89 19

PRIX : 1 €



LANGUEDOC-ROUSSILLON
LA RÉGION MIDI-PYRÉNÉES

